

Prot. N. **2613/UM**

Roma li, **30 NOV. 2009**

**CIRCOLARE N. 51**

**Oggetto: Oggetto: modalità procedurali per l'accesso alla misura della distillazione di crisi. Reg. CE n. 491/09 – art.103 quinquies ; Reg- CE 555/2008 – art. 28 ; D.M. MIPAAF n° 1991 del 29/7/2009 - campagna 2009/2010.**

Al Ministero delle Politiche Agricole, Alimentari e Forestali

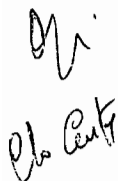
– Dipartimento dell'Ispettorato  
Centrale della Tutela della  
Qualità e della Repressione  
Frodi dei Prodotti  
Agroalimentari  
Via Quintino Sella 42  
00187 **ROMA**

All' AGENZIA DELLE DOGANE  
Area Centrale Verifiche e  
Controlli Tributi Doganali ed Accise  
Ufficio Metodologia e Controllo  
sul Deposito, sulle lavorazioni e sugli  
impieghi  
Via Mario Carucci, 71  
00143 **ROMA**

Agli Assessorati dell'Agricoltura delle  
Regioni e Province Autonome

**Loro SEDI**

1 di 19



All'Istituto Regionale della Vite e del  
Vino  
V.le Libertà, 66  
**90100 PALERMO**

Alla CONFCOOPERATIVE Fedagri

Alla ANCA / LEGACOOP

Alla AGCI

Alla Unione Italiana Vini

Alla FEDERVINI

Alla Coldiretti

Alla Confagricoltura

Alla CIA

Alla Copagri

A tutti gli operatori interessati  
– Loro sedi -

Dr.  
Ch. C. C.

## INDICE

1.	RIFERIMENTI NORMATIVI .....	4
2.	PRESENTAZIONE ED APPROVAZIONE DEI CONTRATTI .....	5
2.1.	MODALITA' DI PRESENTAZIONE DEI CONTRATTI.....	5
2.2.	DOCUMENTI DA ALLEGARE AI CONTRATTI.....	6
2.3.	TERMINI DI PRESENTAZIONE DEI CONTRATTI .....	7
2.4.	APPROVAZIONE DEI CONTRATTI.....	7
3.	PRESENTAZIONE DELLA DOMANDA DI AIUTO .....	8
3.1.	DOMANDA CON PAGAMENTO ANTICIPATO DELL'AIUTO .....	8
3.2.	DOMANDA CON PAGAMENTO ORDINARIO DELL'AIUTO .....	9
3.3.	MODALITA' DI PRESENTAZIONE DELLA DOMANDA DI AIUTO .....	11
3.4.	TERMINE DI PRESENTAZIONE DELLA DOMANDA DI AIUTO.....	11
4.	ADEMPIMENTI DEL DISTILLATORE .....	12
o	TERMINI DI PAGAMENTO .....	12
o	TERMINI DI CONSEGNA E DI DISTILLAZIONE .....	12
o	DOCUMENTAZIONE INCOMPLETA O IRREGOLARE .....	12
5.	SVINCOLI DELLE GARANZIE .....	13
5.1.	SVINCOLO FIDEIUSSIONE A GARANZIA DEL PAGAMENTO DELL'AIUTO .....	13
5.2.	SVINCOLO FIDEIUSSIONE A GARANZIA DEL CONFERIMENTO DEL VINO .....	13
6.	CONTROLLI .....	13
6.1.	CONTROLLI SUI CONTRATTI .....	13
6.2.	CONTROLLI SULLE DOMANDE.....	14
6.3.	CONTROLLI SULLE GARANZIE.....	14
6.4.	CONTROLLI SUI CONFERIMENTI.....	14
7.	SEGUITO DATO ALLE INADEMPIENZE.....	16
7.1.	INADEMPIENZE IN CAPO AL DISTILLATORE.....	16
7.2.	INADEMPIENZE IN CAPO AL CONFERENTE.....	16
7.3.	RECUPERI .....	16
8.	PROCEDIMENTO AMMINISTRATIVO.....	17
8.1.	TERMINE DI CONCLUSIONE DEL PROCEDIMENTO .....	17
8.2.	TRATTAMENTO E DIFFUSIONE DEI DATI .....	17

di  
cio

## **1. RIFERIMENTI NORMATIVI**

### **Regolamenti comunitari**

**Reg. (CE) n. 491/2009** – art. 103 quinquies - che modifica il Regolamento (CE) n° 1234/2007 recante organizzazione comune dei mercati agricoli e disposizioni specifiche per taluni prodotti agricoli (regolamento unico OCM).

**Reg. (CE) n. 555/2008** recante modalità di applicazione del Regolamento 479/2009 – meccanismi di mercato.

**Reg. (CE) n. 49/2009** recante modifiche di applicazione del Regolamento 555/2008 – .

**Reg. CE 436 /2009** del 26 maggio 2009 recante modalità di applicazione del regolamento (CE) n. 491/2009 del Consiglio in ordine allo schedario viticolo, alle dichiarazioni obbligatorie e alle informazioni per il controllo del mercato, ai documenti che scortano il trasporto dei prodotti e alla tenuta dei registri nel settore vitivinicolo

**Reg. CE 2220/85 e Reg. CE 1620/00** relativi alla gestione delle garanzie ed al loro incameramento.

### **Disposizioni nazionali**

**Programma nazionale di sostegno per la viticoltura inviato dal MIPAAF, in data 30 giugno 2009, alla Commissione UE e da questa approvato.**

**D.M. MIPAAF** n° 1991 del 29/7/2009 recante le modalità attuative relative all'intervento della distillazione di crisi 2008/2009 e 2009/2010.

**D.M. 5396** del 27.11.2008 relativo alla indicazione e determinazioni degli usi industriali dell'alcool.

**D.M. 8238** del 13/11/2009 recante la proroga della presentazione dei contratti all'O.P. AGEA .

Qu'  
pb G. G. G.

## PREMESSE

La presente circolare definisce le modalità procedurali per la presentazione all'O.P. AGEA dei contratti e delle domande per accedere alla misura della distillazione di crisi.

La distillazione di crisi del vino non a denominazione di origine protetta come definito dal punto 1) dell'all. III del Reg. CE 491/09 è disciplinata dall'art. 103 quinquies dello stesso regolamento e dagli artt. 28,29 e 30 del Reg. 555/08.

Detta distillazione aperta nella campagna 2008/2009, incide sui fondi 2010 per un montegradi di 6.793.494 il cui importo globale, riportato in euro, è di €. 13.247.313,00.

L'accesso alla misura è consentito ai produttori dell'intero territorio nazionale, limitatamente all'ammontare dei fondi previsti per l'anno 2010 maggiorato degli eventuali fondi residui dell'anno 2009.

Il vino oggetto dei contratti deve avere una gradazione minima di 10° vol. ed il suo prezzo minimo è stabilito in E. 1,75 per %vol./hl..  
L'aiuto al distillatore è fissato in E. 1,95 %vol./hl..

## 2. PRESENTAZIONE ED APPROVAZIONE DEI CONTRATTI

Ogni produttore di vino può stipulare con uno stesso, ovvero due diversi distillatori, non più di due contratti di distillazione per il vino giacente in cantina al 31/7/2009, data della dichiarazione di giacenza per la campagna 2008/2009.

Si intende per produttore ogni persona fisica o giuridica, o loro associazione, che ha prodotto vino dalla trasformazione di uve fresche o da mosto di uve da egli stesso ottenuto od acquistato, che detiene, nella piena disponibilità, il vino alla data della presentazione del contratto e che abbia già presentato la dichiarazione di produzione e dichiarazione di raccolta per la corrente campagna o che si impegni a presentarla entro i termini previsti dalla normativa comunitaria.

In applicazione dell'art. 103 quinquies, par. 3, del Reg. CE 491/09 l'alcool derivante dalla distillazione è utilizzato esclusivamente per fini industriali od energetici.

### 2.1. MODALITA' DI PRESENTAZIONE DEI CONTRATTI

La stipula e la presentazione all'OP Agea dei contratti per la distillazione di crisi, dovranno essere presentati **in modalità telematica**, attraverso le applicazioni disponibili nell'ambito del Sistema Informativo SIAN.

*OK*  
*Ch. Cent*

L'O.P. AGEA mette a disposizione ai distillatori le diverse funzioni all'interno del portale SIAN che consentono la compilazione, sottoscrizione e presentazione dei contratti.

Ogni distillatore, deve essere quindi in possesso dell'accesso al Sian tramite autenticazione rilasciata dal Servizio Tecnico di Agea.

Per i distillatori non in possesso di tale autenticazione, la richiesta va effettuata tramite la compilazione del modulo allegato (allegato A) da inviare al Servizio Tecnico di Agea.

I contratti di distillazione di crisi devono indicare:

- anagrafica completa e sede legale del produttore,
- anagrafica completa del distillatore, sede sociale e sede di stabilimento;
- quantità e gradazione alcolometria effettiva del vino con relativo montegradi;
- luogo di conservazione del vino;
- dichiarazione del produttore di impegno ad aggiungere il vino con cloruro di litio nella misura compresa tra 5 e 10 gr/hl ai sensi del DM 11.04.01.
- dichiarazione del produttore a consegnare lo stesso volume di vino, espresso in monte gradi, evidenziato nel contratto.
- le dichiarazioni dei conferenti rese ai sensi dell'art. 47 del DPR 28.12.2000 n. 445 circa il possesso, alla data del 31/7/2009 (dichiarazione di giacenza), del quantitativo di vino da distillare;
- L'impegno del distillatore ad ottenere alcool da utilizzare unicamente per fini industriali od energetici.

Per la presentazione del contratto :

- Il distillatore, in accordo con il produttore, compila in ogni sua parte il contratto di distillazione;
- Il distillatore stampa tre copie del contratto (per se stesso, per il produttore e per l'O.P. AGEA) che verrà sottoscritto olograficamente (di propria mano) dalle parti;
- Il distillatore provvede alla trasmissione informatica del contratto e lo rende definitivo a sistema;
- Il distillatore si fa carico di spedire all'O.P. AGEA la copia di spettanza della stessa, unitamente con la documentazione richiesta.

Le modalità di compilazione del contratto di distillazione sono disponibili nelle " Note esplicative " presenti nell'area " Utilità – Download - Download documentazione - Manuali ".

Si ribadisce che AGEA riterrà validi **esclusivamente i contratti presentati con modalità telematica**.

## 2.2. DOCUMENTI DA ALLEGARE AI CONTRATTI

Al contratto dovranno essere allegati :

di  
pho Centi

- l'originale della fideiussione/polizza fideiussoria, pari a 5 €/hl, posta a garanzia del corretto conferimento del vino oggetto del contratto.

Detta fideiussione deve essere rilasciata da primari istituti bancari o da società assicuratrici di cui al decreto del 15 aprile 1992 e successive modifiche, inserite nell'apposito elenco pubblicato nella G.U. n. 41 del 19.02.2001 e successivi aggiornamenti, e comunque contemplate, per il ramo assicurativo, nell'elenco dell'ISVAP. Sono esclusi dalla possibilità di prestare cauzioni a favore dell'AGEA gli enti garanti indicati nell'apposito elenco, agli atti dell'Ufficio Ammassi, Distillazione, Vino ed altri aiuti presso cui si può prenderne visione

Non potranno essere approvati contratti qualora la relativa garanzia allegata agli stessi risulti non conforme al modello di cui all'allegato **3**.

L'importo della garanzia da unire al contratto deve coprire l'intero quantitativo di vino oggetto del contratto stesso e la ditta che presenta la garanzia deve essere la stessa cui è intestato il contratto.

Detta garanzia verrà accettata dall'O.P. Agea anche nella circostanza che la quantità di vino effettivamente consegnata in distilleria si discosti da quella contrattuale purché la differenza sia contenuta nella tolleranza ammessa del 5%.

- il certificato della Camera di Commercio, industria, Artigianato ed Agricoltura completo di dichiarazione di vigenza e nulla osta antimafia del conferente il vino;
- richiesta del certificato antimafia, con impresso il timbro di accettazione da parte della Prefettura competente anch'esso fornito da parte del conferente il vino, qualora la controprestazione del prezzo minimo superi €. 154.936,06.

### **2.3. TERMINI DI PRESENTAZIONE DEI CONTRATTI**

I contratti devono essere presentati entro il termine del **15/12/2009**.

I contratti presentati oltre tale data non saranno ritenuti ricevibili.

I contratti devono essere presentati per mezzo delle procedure informatiche messe a disposizione dall'OP AGEA sul portale SIAN le quali consentiranno di attestare la data di presentazione del contratto ed i relativi contraenti.

Dopo il rilascio informatico dei contratti, il distillatore dovrà inviare, anche in modalità cartacea, copia di ciascun contratto sottoscritto unitamente a tutta la documentazione richiesta all'OP Agea – U.O. 65 Ufficio Ammassi, distillazione, vino ed altri Aiuti, Via Palestro, 81 00185 ROMA -, entro la data del **31/12/2009**.

### **2.4. APPROVAZIONE DEI CONTRATTI**

Se il volume globale del montegradi dei contratti presentati supera il volume del montegradi fissato alle premesse della presente circolare, l'Agea Coordinamento stabilirà il tasso di riduzione applicabile in ciascuna Regione.

*Alc.  
elo Cuk*

L'approvazione dei contratti sarà notificata agli aventi titolo entro il giorno **15/1/2010**, tramite pubblicazione sul sito AGEA e sul portale Sian.

L'OP Agea con la citata pubblicazione, rappresenterà a tutti gli aventi titolo, l'entità degli abbattimenti e le nuove quantità approvate per ciascun contratto unitamente alla possibilità di recesso dal contratto nel caso in cui, una volta applicato l'abbattimento in questione, ne residui un volume di vino da consegnare avente un montegradi inferiore a 110;

L'atto di recesso, da presentarsi all'O.P.AGEA ed al distillatore, entro 15 gg. dalla notifica degli abbattimenti, sarà costituito da una nota redatta su carta intestata dell'interessato, recante la volontà di recedere unilateralmente dall'impegno contrattuale da parte del produttore, menzionando gli estremi del contratto e la causale

### **3. PRESENTAZIONE DELLA DOMANDA DI AIUTO .**

Ciascun distillatore può presentare una domanda con riferimento ad un solo contratto approvato (non è quindi consentito il frazionamento dei quantitativi di vino oggetto di contratto in più domande o viceversa) e con riferimento alle stesse quantità dichiarate nel contratto, espresse in montegradi.

Se tuttavia il contratto dovesse essere inciso da un abbattimento, le quantità da dichiarare in domanda saranno quelle che residuano dopo il calcolo della decurtazione; dette quantità verranno, tra l'altro, comunicate nel prospetto degli abbattimenti che AGEA diffonderà attraverso la pubblicazione dello stesso nel proprio sito e nel portale SIAN.

#### **3.1. DOMANDA CON PAGAMENTO ANTICIPATO DELL'AIUTO**

Il distillatore che intende richiedere il pagamento anticipato dell'aiuto relativo alla misura, deve presentare per ciascuna domanda, una cauzione pari al 120% dell'importo richiesto sotto forma di fidejussione bancaria o polizza fidejussoria, conforme all'allegato 4.

La fideiussione inoltre deve essere rilasciata da primari istituti bancari o da società assicuratrici di cui al decreto del 15 aprile 1992 e successive modifiche, inserite nell'apposito elenco pubblicato nella G.U. n. 41 del 19.02.2001 e successivi aggiornamenti, e comunque contemplate, per il ramo assicurativo, nell'elenco dell'ISVAP.

Sono esclusi dalla possibilità di prestare cauzioni a favore dell'AGEA gli enti garanti indicati nell'apposito elenco, agli atti dell'Ufficio Ammassi, Distillazione, Vino ed Altri Aiuti.

L'aiuto è determinato sulla base del montegradi del vino indicato in domanda.

Alla domanda di anticipo dovrà essere allegata la seguente documentazione:

- Garanzia fideiussoria rilasciata secondo quanto già precisato al punto 2.2 (pag. 7) . L'importo richiesto va determinato, moltiplicando il montegradi del

*Alto*  
*Conte*



vino, che figura in domanda, per l'importo unitario dell'aiuto (pari a €. 1,95 per % vol/hl), maggiorato del 20%;

- Certificato della Camera di Commercio con dichiarazione di vigenza e nulla osta antimafia;
- copia della richiesta di rilascio della certificazione antimafia rivolta alla Prefettura (con timbro di accettazione da parte di quest'ultima), ai sensi del D.P.R. 3 giugno 1998 n. 252, per le domande di importo superiore a € 154.937,06 solo nel caso in cui un precedente certificato rilasciato all'OP Agea sia scaduto nella sua validità.

### 3.2. DOMANDA CON PAGAMENTO ORDINARIO DELL'AIUTO

Il distillatore che presenta una domanda di pagamento ordinario effettua la richiesta dopo la avvenuta distillazione del vino e la produzione dell'alcool.

Alla domanda di aiuto con procedura ordinaria dovrà essere allegata la seguente documentazione:

#### – **riepilogo delle consegne**

Il distillatore dovrà presentare un elenco delle singole consegne effettuate da ciascun produttore nel quale sono indicati:

- il quantitativo ed il titolo alcolometrico dei prodotti.
- Gli estremi di riferimento del documento di accompagnamento di cui all'art. 4 par. 6 del D.M. n. 5396 del 27.11.08

Al fine di consentire un invio preventivo dei dati relativi alle consegne al sistema informativo SIAN, i dati relativi a tali informazioni potranno essere forniti preventivamente secondo la specifica tecnica indicata nell'**allegato 1**.

#### – **elenco delle fatture relative alle consegne**

L'elenco, dovrà riportare l'indicazione delle informazioni relative al numero e data di emissione della fattura, C.F. del produttore, quantità e importo della fattura.

Al fine di consentire un invio preventivo dei dati relativi alle consegne al sistema informativo SIAN, i dati relativi a tali informazioni potranno essere forniti preventivamente secondo la specifica tecnica indicata nell'**allegato 1**.

- **copia dei certificati di produzione** redatti in conformità all'allegato **modello F** predisposto dall'Agenzia delle Dogane su schema dell'O.P. AGEA.

Il certificato di produzione dovrà essere comprensivo della copia della prima pagina e dell'ultima pagina del registro di carico e scarico delle materie prime, -ex modello 41, serie C -.

Si rappresenta che il pagamento dell'aiuto avverrà sulla base dei predetti certificati, regolarmente vistati dall'Agenzia delle Dogane, e **trasmessi direttamente dalla stessa Agenzia entro il 30/6/2010** all'OP AGEA – U.O.65 – Ammassi Distillazione, Vino ed altri Aiuti - via Palestro, 81 – 00185 ROMA, ovvero in assenza di questi, entro i termini del pagamento del 15/10/2010, sulla base delle autocertificazioni di seguito indicate e trasmessi negli stessi termini.

*Op.  
Elb. Cont.*

- **certificati di destinazione dell'alcool per usi industriali** o energetici redatti in conformità agli allegati **H** e **G** anch'essi predisposti dall'Agenzia delle Dogane su schema dell'O.P. AGEA.

A tal proposito il distillatore, al fine di garantire il controllo sulla destinazione dell'alcool, dovrà comunicare all'O.P. AGEA e all'Agenzia delle Dogane, il piano di consegna o di denaturazione dell'alcool, il suo utilizzatore nonché la destinazione.

Tale piano dovrà essere notificato almeno 5 giorni prima delle operazioni previste.

In particolare:

- ✓ In caso di denaturazione, l'Agenzia delle Dogane dovrà verificare il quantitativo di alcool grezzo denaturato nonché la corrispondenza di detti quantitativi nella contabilità dei registri della distilleria.

Il verbale di attestazione dell'avvenuta denaturazione sarà, a cura dell'Agenzia delle Dogane competente, trasmesso all'Agea e copia di esso sarà fornita al distillatore.

La prova dell'avvenuta denaturazione sostituisce l'accertamento dell'effettivo utilizzo dell'alcool

- ✓ Qualora l'alcool non sia denaturato, esso può essere destinato alla trasformazione in bioetanolo ovvero per usi industriali di cui all'art. 10 par. 5 del D.M. 5396 del 27.11.08.

L'utilizzatore dell'alcool destinato alla trasformazione in bioetanolo dovrà essere tra quelli riconosciuti dal MIPAAF con provvedimento direttoriale redatto ai sensi del DM 06.06.05.

- La **documentazione relativa agli esiti** dei controlli in loco eseguiti dall'ICQRF circa il grado alcolico di ciascuna partita di vino da conferire alla distillazione e della sua corretta denaturazione. Qualora tale documentazione non fosse disponibile, sarà necessario sostituirla con una dichiarazione sostitutiva di atto notorio resa dal produttore attestante la regolarità del vino da conferire con allegato il certificato di analisi (grado alcolico e corretta denaturazione) rilasciato da un Laboratorio di analisi riconosciuto;
- **dichiarazione** sostitutiva di atto notorio resa dal conferente ai sensi dell'art. 47 del D.P.R. 445/2000 per **assolvimento del prezzo minimo** pagato dal distillatore entro 2 mesi dalla data di entrata in distilleria del vino conferito.
- **Certificato della Camera di Commercio** con dichiarazione di vigenza e nulla osta antimafia;
- copia della **richiesta di rilascio della certificazione antimafia** rivolta alla Prefettura (con timbro di accettazione da parte di quest'ultima), ai sensi del

Dr.  
lb. Ant

D.P.R. 3 giugno 1998 n. 252, per le domande di importo superiore a € 154.937,06 solo nel caso in cui un precedente certificato rilasciato all'OP Agea sia scaduto nella sua validità.

### 3.3. MODALITA' DI PRESENTAZIONE DELLA DOMANDA DI AIUTO

Per la campagna 2009/2010 la domanda di aiuto comunitario per la distillazione di crisi in argomento dovrà essere presentata **unicamente in via telematica** utilizzando l' apposito servizio web pubblicato sul portale [www.sian.it](http://www.sian.it) .

Tale servizio è disponibile a tutti i soggetti autorizzati ed inseriti nell'apposito elenco ministeriale dei "distillatori riconosciuti" attraverso la già menzionata autorizzazione all'accesso al portale rilasciata dall'Agea.

Pertanto, la distilleria interessata dovrà presentare specifica richiesta ad Agea – Servizio Tecnico – indicando uno o più nominativi (persona fisica) da loro preposti per la compilazione della domanda di aiuto e relativi allegati nell'ambito del portale SIAN.

Per le distillerie che hanno effettuato tale richiesta per la presentazione della domanda di aiuto della campagna precedente, si precisa che l'autorizzazione già rilasciata, consentirà l'abilitazione alla presentazione della domanda di aiuto anche per la campagna 2009/2010.

Per poter usufruire di tale servizio è necessario, inoltre, che il titolare o il rappresentante legale della distilleria siano dotati di un dispositivo di firma digitale rilasciata da un ente certificatore riconosciuto dal C.N.I.P.A. per la conferma e sottoscrizione della domanda di aiuto.

Le modalità di compilazione della domanda sono disponibili nelle "Note esplicative" presenti nell'area "Utilità – Download – Download manuali– manuali".

E' disponibile, per qualsiasi problema relativo alla compilazione della domanda, un indirizzo di posta elettronica (**[distillazione@sin.it](mailto:distillazione@sin.it)**) al quale inviare eventuali richieste o rappresentare problemi legati alla compilazione della domanda e degli allegati.

### 3.4. TERMINE DI PRESENTAZIONE DELLA DOMANDA DI AIUTO

Le domande di aiuto con richiesta di pagamento anticipato devono essere presentate a partire dal **20/1/2010** e fino al **10/6/2010**.

Le domande di aiuto con richiesta di pagamento ordinario devono essere presentate a partire dal **1/6/2010** e fino al **10/6/2010**.

Le domande presentate oltre le date suddette non saranno ritenute ricevibili.

Le domande devono essere presentate esclusivamente per mezzo delle procedure informatiche predisposte dall' OP AGEA sul portale SIAN.

Anche la domanda, dopo il suo rilascio in modalità telematica, dovrà essere presentata all'O.P. AGEA – U.O. 65 -Ufficio Ammassi Distillazioni, Vino ed altri Aiuti,

*OK*  
*Ch. Cante*

Via Palestro, 81, 00185 Roma, nei 10 giorni successivi all'immissione della stessa a sistema e comunque entro il **20/6/2010** corredata della documentazione richiesta.

#### **4. ADEMPIMENTI DEL DISTILLATORE .**

##### *o TERMINI DI PAGAMENTO*

Il prezzo minimo di acquisto è fissato in €. 1,75 per % vol/hl, ed esso deve essere corrisposto dal distillatore entro due mesi a decorrere dalla consegna in distilleria di ogni singolo quantitativo di materia prima.

Qualora sussistano dubbi fondati circa l'ammissibilità del vino per la distillazione di cui trattasi ed in caso di comprovata controversia con il produttore, l'O.P. Agea, dietro precisa istanza da parte del distillatore, può prorogare il termine di pagamento del prezzo minimo di ulteriori **trenta giorni**.

La prova della corretta corresponsione del prezzo minimo nonché dell'osservanza del termine di pagamento, è costituita dalla dichiarazione del conferente.

##### *o TERMINI DI CONSEGNA E DI DISTILLAZIONE*

Il termine della consegna del vino in distilleria è fissato al **20/5/2010**.

Il termine di distillazione dei relativi quantitativi di vino consegnati è fissato al **31/5/2010**.

Si ricorda che in applicazione dell'art. 103 quinquies, par. 3, del Reg. CE 491/09 l'alcool derivante dalla distillazione è utilizzato esclusivamente per fini industriali od energetici.

##### *o DOCUMENTAZIONE INCOMPLETA O IRREGOLARE*

La domanda presentata dal distillatore entro i termini previsti, deve essere esaustiva e completa di tutta la documentazione richiesta.

La mancanza di uno solo di tali documenti preclude l'avvio del procedimento amministrativo di pagamento dell'aiuto.

Si ricorda infine che lo svincolo delle garanzie menzionate potrà eseguirsi solo in presenza di tutti gli atti e documenti richiesti dalla presente circolare.

*OK  
clb att*

## 5. SVINCOLI DELLE GARANZIE .

Le garanzie saranno svincolate da AGEA con formale lettera inviata agli aventi titolo.

### 5.1. SVINCOLO FIDEIUSSIONE A GARANZIA DEL PAGAMENTO DELL'AIUTO

Lo svincolo delle fideiussioni presentate dal distillatore a garanzia del pagamento dell'aiuto, viene effettuato a conclusione dell'istruttoria della liquidazione con la produzione della prova dell'uso industriale dell'alcool oggetto di domanda. In particolare lo svincolo verrà effettuato sulla base dei documenti elencati dettagliatamente al precedente paragrafo 3.2 – domanda con pagamento ordinario dell'aiuto.

### 5.2. SVINCOLO FIDEIUSSIONE A GARANZIA DEL CONFERIMENTO DEL VINO

Lo svincolo delle fideiussioni presentate dal produttore a garanzia della corretta consegna del vino, verrà effettuato non appena l'Agenzia delle Dogane certificherà l'avvenuta introduzione del vino in distilleria (**Mod. 1/A**) al quale il distillatore aggiungerà una distinta di tutti i quantitativi relativi alle partite di vino denaturato, dei rispettivi conferenti completi del loro C.F./P.IVA.

Inoltre dovrà essere trasmessa:

- dichiarazione del distillatore, vidimata dall'Agenzia delle Dogane indicante i volumi di vino presi in carico sui propri registri;
- riepilogo delle consegne di vino denaturato con l'elencazione dei relativi DOCO emessi per il trasporto in distilleria del prodotto conferito.

## 6. CONTROLLI .

### 6.1. CONTROLLI SUI CONTRATTI

Per ogni *singolo contratto*, vengono effettuati i seguenti controlli:

- Verifica della qualifica di produttore accertando la presenza della dichiarazione vitivinicola di raccolta uve e produzione vino e del fascicolo aziendale,
- Verifica della presenza della dichiarazione di giacenza al **31/07/2009**,
- Verifica che per ogni conferente non siano presentati più di 2 contratti per la distillazione di che trattasi,

Dr.  
el. aut.

- Verifica della qualifica di distillatore, attraverso la propria iscrizione all'albo dei distillatori riconosciuti dal MIPAAF, con esclusione dei contratti presentati da soggetti che non risultassero presenti nel su citato albo o il cui riconoscimento risultasse sospeso o revocato;

## 6.2. CONTROLLI SULLE DOMANDE

I controlli effettuati dall'O.P. AGEA sulla domanda relativa alla distillazione di crisi sono espletati al fine di verificare la completezza e la regolarità delle richieste effettuate.

In via preliminare viene accertata la titolarità del diritto per l'accesso alla misura, e successivamente vengono effettuati controlli formali per verificare il rispetto delle disposizioni in termini di completezza e ricevibilità della domanda.

I controlli verificheranno in particolare:

- la presentazione delle domande nei termini prescritti;
- la presenza della firma del richiedente e la corrispondenza di questa al nominativo del titolare e/o rappresentante legale dell'azienda;
- la corretta indicazione dei dati anagrafici del richiedente e del rappresentante legale, se presente, e in particolare la presenza e correttezza del codice fiscale;
- la corretta indicazione del quantitativo totale del montegradi (tenuto conto di eventuali abbattimenti intervenuti) del prodotto per il quale viene chiesto l'aiuto e la sua rispondenza alla gradazione minima prevista;--
- la presenza della certificazione antimafia ove occorrente;
- la presenza della certificazione della Camera di Commercio completa della dichiarazione di vigenza e nulla osta antimafia.

## 6.3. CONTROLLI SULLE GARANZIE

La verifica per la garanzia allegata al contratto ( **Al. 3** ) accerta che :

- sia presente l'originale e che sia conforme al modello stabilito dalla circolare ;
- sia presente la conferma di validità della garanzia;
- l'importo della garanzia sia congruente con €. 5/Hl previsti per il quantitativo richiesto in contratto .

Analoga metodica di controllo viene effettuata per la verifica della polizza del 120% dell'importo richiesto presentata dal distillatore a garanzia del pagamento e riferibile al monte gradi indicato in domanda (defalcato, se del caso, dell'abbattimento operato).

## 6.4. CONTROLLI SUI CONFERIMENTI

Vengono inoltre svolti ulteriori controlli tendenti a verificare i conferimenti effettuati dai conferenti.

OK  
el. Conf

I controlli di cui sopra sono volti a verificare in particolare:

- la presenza di tutte le informazioni richieste per ogni fattura (identificativi del beneficiario, data di emissione della fattura, data di pagamento, quantità fatturata e distillata, grado, prezzo unitario, data di introduzione per ogni singola consegna relativa ai quantitativi, imponibile, IVA e importo totale corrisposto);
- la congruenza del prezzo unitario applicato che non dovrà essere inferiore al prezzo minimo fissato di €. 1,75/hl. di cui alle premesse della presente circolare;
- la corrispondenza del titolo alcolometrico fatturato con quello indicato in contratto fatta salva la tolleranza del 5% ;
- la corrispondenza della quantità da distillare con quella approvata in domanda tenuto conto degli eventuali abbattimenti intervenuti e fatta salva la tolleranza del 5% ;

Giova ricordare che la tolleranza del 5% può essere riferita sia alla differenza tra il grado alcolometrico riportato nel contratto e quello del vino conferito, e sia alla differenza tra le quantità che si intendono conferire in contratto con quelle in effetti conferite.

Ciò consente, in caso di conferimento di vino con gradazione più bassa rispetto a quella riportata in contratto, di implementare la consegna con una quantità di vino fino alla concorrenza del montegradi riportato in contratto ed in domanda.

Stesso discorso per il processo inverso: se il conferimento consiste in una quantità di vino con gradazione alcolica maggiore rispetto a quella riportata in contratto, detta quantità deve essere ridotta fino alla concorrenza del montegradi pattuito.

- il certificato di analisi del vino consegnato in distilleria, relativamente a:
  - Quantità;
  - Grado;
  - Denaturazione
- la prova di pagamento del distillatore al produttore con riferimento a :
  - presenza in originale della dichiarazione sostitutiva di atto notorio resa dal beneficiario ai sensi dell'art. 47 del D.P.R. 445/2000;
  - verifica della corrispondenza della dichiarazione con i dati indicati nell'elenco delle fatture;
  - verifica della autenticazione della firma apposta dal conferente, anche mediante presentazione della copia di un valido documento di riconoscimento, ai sensi delle disposizioni vigenti in materia;
- le informazioni presenti sul certificato dell'Agenzia delle Dogane relativamente a :
  - periodo di introduzione;
  - quantità distillata;
  - Prodotti ottenuti, quantità, qualità e caratteristiche minime.
  - L'accertamento della congruità tra le quantità di vino conferito e le quantità elencate dal distillatore nel

OK  
G. B. G.

prospetto, dallo stesso redatto ed unito al Mod. 1/A dell'Agenzia delle Dogane.

## 7. SEGUITO DATO ALLE INADEMPIENZE

### 7.1. INADEMPIENZE IN CAPO AL DISTILLATORE

Il distillatore a cui viene revocato anche temporaneamente il riconoscimento di distillatore perde il diritto all'aiuto per il prodotto eventualmente distillato in detto periodo.

### 7.2. INADEMPIENZE IN CAPO AL CONFERENTE

Sono applicate, ai sensi del Reg. 436/2009, decurtazioni delle erogazioni da corrispondere al conferente, articolate come segue:

- Le persone soggette all'obbligo di presentare le dichiarazioni vitivinicole o di giacenza che non abbiano presentato, nei modi e nei tempi previsti, tali dichiarazioni, sono escluse dal beneficio della misura in questione; per ritardi di oltre 10 giorni oltre il termine ultimo, **nulla è dovuto**. Per i ritardi entro i 10 giorni lavorativi la penalizzazione comporta solo una riduzione proporzionale pari ad una percentuale degli importi da versare per la campagna in corso, fissata dall'autorità competente in funzione del ritardo, fatte salve le sanzioni nazionali.
- Salvo cause di forza maggiore e ferme restando le sanzioni nazionali, se le autorità competenti degli Stati membri ritengono le dichiarazioni incomplete o inesatte e se la conoscenza degli elementi mancanti o inesatti è essenziale ai fini della corretta applicazione delle misure previste agli articoli 103 tervicies, 103 quaterVICES, 103 quinvicies del regolamento (CE) n. 491/09, l'aiuto da versare è diminuito in proporzione di un importo stabilito dall'autorità competente in funzione della gravità della violazione commessa.

### 7.3. RECUPERI

Posto che nessuna erogazione è dovuta nel caso in cui le condizioni previste dalle disposizioni vigenti non vengano soddisfatte dal distillatore o dal produttore, l'O.P. Agea disporrà, a seguito di eventuali irregolarità riscontrate dopo il pagamento dell'aiuto, il recupero totale o parziale delle somme erogate.

Conseguentemente, l'O.P. AGEA, ai sensi dei Reg. (CE) 2220/85 e Reg. (CE) 1620/00, procede all'incameramento della garanzia prestata per il pagamento anticipato pari al 120% dell'importo richiesto, solo dopo che la richiesta bonaria di restituzione di indebito inviata al distillatore ed al fideiussore a mezzo di raccomandata con A.R., sia rimasta, da questi, inevasa.

ov.  
Elo Cente



## 8 PROCEDIMENTO AMMINISTRATIVO

Il pagamento dell'aiuto nella misura richiesta vale come comunicazione di chiusura del procedimento amministrativo.

Ai sensi dell'art. 10/bis della legge 241/90 e successive modificazioni, l'O.P. AGEA, prima di adottare il provvedimento di mancato o parziale accoglimento delle domande, invia una comunicazione all'interessato.

Il richiedente può presentare richiesta di riesame entro 10 giorni dalla avvenuta notifica.

Se il richiedente non risponde, il provvedimento si intende definitivo.

L'Ufficio responsabile del procedimento amministrativo di ammissibilità al diritto agli aiuti alla distillazione di crisi per la campagna 2009/2010 è l'Ufficio Ammassi, distillazione, vino ed altri aiuti.

### 8.1. TERMINE DI CONCLUSIONE DEL PROCEDIMENTO

Il procedimento amministrativo di ammissibilità agli aiuti alla distillazione di crisi per la campagna 2009/2010, nel caso di domande con pagamento anticipato, si conclude entro il **2/8/2010**, nei sette mesi successivi alla presentazione della domanda, completa e valida, in applicazione dell'art. 37, punto b) - 1 - del Reg. (CE) 555 del 27/6/2008.

Invece, il procedimento amministrativo di ammissibilità agli aiuti alla distillazione di crisi per la campagna 2009/2010, nel caso di domande con pagamento ordinario, si conclude entro il **15/10/2010**, termine ultimo dell'esercizio finanziario FEAGA 2010.

### 8.2. TRATTAMENTO E DIFFUSIONE DEI DATI

I dati personali gestiti in modo manuale o informatizzato nelle diverse fasi procedurali, sono trattati dall'AGEA per sole finalità previste dalla normativa comunitaria e nazionale vigente.

I diversi soggetti che, a vario titolo, hanno accesso a tali dati, possono utilizzare gli stessi esclusivamente per i compiti istituzionali di propria competenza e nei limiti stabiliti dal Reg. AGEA 29/ Novembre 2006, pubblicato sul sito [www.agea.gov.it](http://www.agea.gov.it).

I Regolamenti CE n° 1290/2005 e n 259/2008 dispongono l'obbligo della pubblicazione annuale dei beneficiari di stanziamenti del Fondo Europeo Agricolo di garanzia (FEAGA) con riferimento all'esercizio finanziario precedente.

Le informazioni anagrafiche e di pagamento riferite alla domanda di aiuto di cui alla presente circolare, vengono rese disponibili successivamente al pagamento sul sito internet del SIAN " [www.sian.it](http://www.sian.it) " per due anni, a decorrere dalla data di pubblicazione iniziale. Nel modulo di domanda ciascun beneficiario

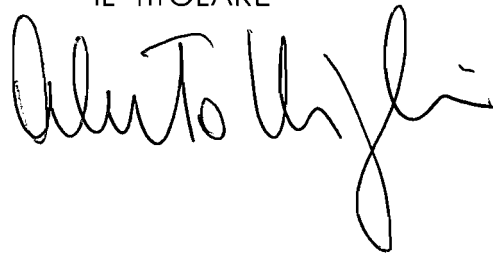
OK  
elb Cento

viene informato che i dati che lo riguardano saranno resi pubblici a norma del Reg. (CE) 259/2008 del 18/03/2008.

**SI PREGANO GLI ENTI E LE ORGANIZZAZIONI IN INDIRIZZO DI DARE LA MASSIMA DIVULGAZIONE ALLE MODALITÀ OPERATIVE SOPRADESCRITTE.**

LA PRESENTE CIRCOLARE VIENE PUBBLICATA SUL SITO DELL'AGEA ([www.agea.gov.it](http://www.agea.gov.it)) E DEL SIAN ([www.sian.it](http://www.sian.it)).

IL TITOLARE

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Antonio Ungari". The signature is fluid and cursive, with a long horizontal stroke at the end.A small, handwritten mark or signature in the left margin, possibly reading "Ch. C. 18/11".



Ufficio delle Dogane di

\_\_\_\_\_

Prot. n.. \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_

**CERTIFICAZIONE PER L'ALCOOL OTTENUTO DALLA  
DISTILLAZIONE DI CRISI PER I VINI DA TAVOLA DI CUI AI REGOLAMENTI (CE)  
N. 491/2009 E 555/2008 ED AL D.M. n. 1991 del 29/07/2009 ED IN QUOTA PARTE  
DENATURATO - CAMPAGNA 2009/2010**

**Vista** l'istanza del \_\_\_\_\_ con la quale la  
Ditta \_\_\_\_\_ C.F. \_\_\_\_\_ esercente una  
distilleria ubicata nel Comune di \_\_\_\_\_ Via  
\_\_\_\_\_ codice accisa \_\_\_\_\_ riconoscimento regionale  
di cui al n. \_\_\_\_\_ dell'elenco MIPAAF rappresentata dal (qualifica)  
\_\_\_\_\_ Sig. \_\_\_\_\_ chiede il rilascio  
di un certificato per l'accesso alla misura della distillazione di crisi per la produzione di alcool per  
usi industriali per la campagna viticola 2009 /2010 così come prevista dalle disposizioni  
comunitarie e nazionali in materia, da ultimo il D.M. n° 1991 del 29 Luglio 2009.

**Visto** che dalle scritturazioni riportate dalla Ditta sul registro di carico e scarico delle materie prime,  
di cui all'art. 7 – comma 1 – lettera a del D.M. n. 153 del 27/01/2001, risulta che nel periodo dal  
\_\_\_\_\_ al \_\_\_\_\_ la Ditta \_\_\_\_\_ ha  
introdotto nel proprio stabilimento, ubicato nel Comune di \_\_\_\_\_ Via  
\_\_\_\_\_ n. \_\_\_\_\_ ettolitri di vino provenienti dai produttori  
indicati nel suddetto registro di carico e scarico delle materie prime, il cui estratto, limitatamente  
alla prima pagina ed all'ultima, si allega in copia autenticata al presente certificato;

**Visto** che dalle scritturazioni riportate nel suddetto registro di carico e scarico delle materie prime  
risulta distillato nel periodo dal \_\_\_\_\_ al \_\_\_\_\_ il quantitativo della  
materia prima suddetta avente un montegradi complessivo di .....;

*Handwritten signature:*  
M. C. C.

Vista la documentazione contabile della Ditta richiedente la misura;

### SI CERTIFICA

che durante la lavorazione nel periodo dal \_\_\_\_\_ al \_\_\_\_\_ presso la distilleria in premessa sono stati prodotti ed accertati:

#### Alcool greggio

- ettolitri \_\_\_\_\_ a grado alcolico reale medio di \_\_\_\_\_ pari ad ettanidri \_\_\_\_\_ relativi a partite di gradazione compresa tra \_\_\_\_\_ e \_\_\_\_\_

Alla presente certificazione si allega, quale parte integrante della stessa, la distinta degli esiti d'analisi relativi ai campioni, prelevati dalla materia prima dalla quale è stato estratto il suddetto quantitativo di alcole, analizzati presso la Struttura dei laboratori chimici dell'Agenzia delle Dogane / dei laboratori privati accreditati presso il MiPAAF (*eliminare la voce che non interessa*) .

Quota parte del suddetto alcole greggio è stata sottoposta, sempre nel periodo suindicato, a denaturazione come da distinta delle relative operazioni appresso riportata:

----- (*in elenco, riportare la distinta delle denaturazioni con il seguente dettaglio*) -----

P.V. di denaturazione n. \_\_\_\_\_, data \_\_\_\_\_, quantità \_\_\_\_\_ hl, grado reale \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_ ettanidri;

----- (*a chiusura della distinta riportare*) -----

quantità denaturata totale \_\_\_\_\_ hl, grado reale medio \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_ ettanidri

Il presente certificato viene redatto in n. 4 originali così distribuiti:

- una copia alla ditta richiedente;
- una copia all'AGEA – Ufficio Ammassi, distillazione vino ed altri aiuti – Via Palestro n. 81 - 00185 Roma;
- una copia agli atti dell'Ufficio delle dogane;
- una copia al Referente per l'attività AGEA – Area centrale verifiche e controlli tributi doganali e accise, Laboratori chimici – Via Carucci n. 71 – 00143 Roma.

IL DIRETTORE DELL'UFFICIO

OK  
Ch. G. G.



Ufficio delle Dogane di

\_\_\_\_\_

Prot. n. \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_

**CERTIFICAZIONE RELATIVA ALLA DESTINAZIONE AD USI INDUSTRIALI  
DELL'ALCOLE OTTENUTO DALLA DISTILLAZIONE DI CRISI DEI VINI DA  
TAVOLA DI CUI AI REGOLAMENTI (CE) N. 491/2009 E 555/2008 ED AL D.M. n. 1991  
del 29/07/2009  
CAMPAGNA 2009/2010**

**Vista** l'istanza del \_\_\_\_\_ con la quale la  
Ditta \_\_\_\_\_ C.F. \_\_\_\_\_ esercente, in regime  
di deposito fiscale, una distilleria ubicata nel Comune di \_\_\_\_\_ Via  
\_\_\_\_\_ codice accisa \_\_\_\_\_ riconoscimento regionale  
di cui al n. \_\_\_\_\_ dell'elenco MIPAAF rappresentata dal (qualifica)  
\_\_\_\_\_ Sig. \_\_\_\_\_ chiede il rilascio  
di un certificato per l'accesso alla misura della distillazione di crisi per la produzione di alcool per  
usi industriali per la campagna viticola 2009/2010 così come prevista dalle disposizioni comunitarie  
e nazionali in materia, da ultimo il D.M. n° 1991 del 29 Luglio 2009;

**SI CERTIFICA**

che dal deposito fiscale in premessa sono state spedite, alla ditta utilizzatrice \_\_\_\_\_ con  
sede in \_\_\_\_\_ Via \_\_\_\_\_ - C.F./P.IVA \_\_\_\_\_ le  
seguenti partite dell'alcole grezzo ammesso al beneficio in intestazione

----- (in elenco, riportare la distinta delle partite con il seguente dettaglio) -----

D.A.A. n. \_\_\_\_\_, data \_\_\_\_\_, quantità \_\_\_\_\_ hl, grado reale \_\_\_\_\_,  
\_\_\_\_\_ ettanidri;

OK  
el. Aut

----- (a chiusura della distinta riportare) -----

quantità totale \_\_\_\_\_ hl, grado reale medio \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_ ettanidri

Come da autocertificazione rilasciata, ai sensi e per gli effetti della legge 59 del 15/03/1997 e successive modifiche, dalla citata ditta utilizzatrice ed allegata al presente atto, risulta che:

- a. le suddette partite sono state regolarmente registrate e contabilizzate sul registro di carico e scarico, vidimato dal competente Ufficio delle Dogane;
- b. il menzionato quantitativo totale di alcole greggio sarà utilizzato esclusivamente in usi industriali.

Il presente certificato viene redatto in n. 4 originali così distribuiti:

- una copia alla ditta richiedente;
- una copia all'AGEA – Ufficio Ammassi, distillazione vino ed altri aiuti – Via Palestro n. 81 - 00185 Roma;
- una copia agli atti dell'Ufficio delle dogane;
- una copia al Referente per l'attività AGEA – Area centrale verifiche e controlli tributi doganali e accise, Laboratori chimici – Via Carucci n. 71 – 00143 Roma.

IL DIRETTORE DELL'UFFICIO

MM.  
Elisabetta



Ufficio delle Dogane di

\_\_\_\_\_

Prot. n. \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_

**CERTIFICAZIONE DELLA DESTINAZIONE A PRODUZIONE DI BIOETANOLO PER L'ALCOLE OTTENUTO DALLA DISTILLAZIONE DI CRISI DEI VINI DA TAVOLA DI CUI AI REGOLAMENTI (CE) N. 491/2009 E 555/2008 ED AL D.M. n. 1991 del 29/07/2009 CAMPAGNA 2009/2010**

**Vista** l'istanza del \_\_\_\_\_ con la quale la  
Ditta \_\_\_\_\_ C.F. \_\_\_\_\_ esercente un impianto  
per la produzione di bioetanolo ubicato nel Comune di \_\_\_\_\_ Via  
\_\_\_\_\_ codice accisa \_\_\_\_\_ riconoscimento regionale  
di cui al n. \_\_\_\_\_ dell'elenco MIPAAF rappresentata dal (qualifica)  
\_\_\_\_\_ Sig. \_\_\_\_\_ chiede il rilascio  
di un certificato per l'accesso alla misura della distillazione di crisi per destinazione dell'alcool ad  
usi energetico/bioetanolo per la campagna viticola 2009/2010 così come prevista dalle disposizioni  
comunitarie e nazionali in materia, da ultimo il D.M. n° 1991 del 29 Luglio 2009.

**SI CERTIFICA**

Che le seguenti partite di alcole grezzo di cui all'allegato elenco:

----- (in elenco, riportare la distinta delle partite con il seguente dettaglio) -----

DAA n. \_\_\_\_\_, data \_\_\_\_\_, mittente \_\_\_\_\_, quantità \_\_\_\_\_ hl,  
grado reale \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_ ettanidri;

----- (a chiusura della distinta riportare) -----

*OK  
He Ark*

quantità totale \_\_\_\_\_ hl, grado reale medio \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_ ettanidri

sono state registrate e contabilizzate sul registro di carico e scarico delle materie prime, di cui all'art. 7 – comma 1 – lettera a) del D.M. n. 153 del 27/01/2001, scritturato ad opera della Ditta in premessa e saranno, da quest'ultima, debitamente trasformati in alcool assoluto.

Alla presente certificazione si allega dichiarazione della medesima Ditta nella quale, ai sensi e per gli effetti della legge 59 del 15/3/1997 e successive modifiche, si attesta che il menzionato quantitativo di alcole grezzo sarà trasformato in alcole assoluto il quale sarà, quindi, utilizzato esclusivamente in uso energetico .

Il presente certificato viene redatto in n. 4 originali così distribuiti:

- una copia alla ditta richiedente;
- una copia all'AGEA – Ufficio Ammassi, distillazione vino ed altri aiuti – Via Palestro n. 81 - 00185 Roma;
- una copia agli atti dell'Ufficio delle dogane;
- una copia al Referente per l'attività AGEA – Area centrale verifiche e controlli tributi doganali e accise, Laboratori chimici – Via Carucci n. 71 – 00143 Roma.

IL DIRETTORE DELL'UFFICIO

OK  
che Gent



## **Allegato 1**

**Distillazione di crisi  
Reg. CE 491/2009 - art. 103 quinquies  
Campagna 2009/2010**

**Specifica tecnica per il trasferimento telematico dei dati relativi agli allegati  
della domanda (fatture, certificati dogane, consegne)**

*OK  
Ch. Cento*

## 1 . Invio dati

La funzione di upload consente di inviare le informazioni relative alle informazioni riportate negli allegati alla domanda nell'ambito della distillazione di crisi per la campagna 2009/2010.

Oltre al file da inviare, selezionabile premendo il pulsante "Sfoglia..." accanto al campo **File da acquisire**, nella schermata è possibile indicare nel campo **Mail Delivering** una lista di eventuali indirizzi di posta elettronica (separati da virgole o punti e virgola) ai quali inviare la conferma di ricezione del file trasferito (vedi oltre).

Il campo **Note** può essere impostato con una descrizione dell'operazione mentre il campo **Data validità**, indicare la data di invio del file.

## 2 . Ricevuta

A fronte del trasferimento viene presentata una schermata riepilogativa delle caratteristiche dell'invio. Se nella maschera di acquisizione dei dati del trasferimento è stato indicato uno o più indirizzi di posta elettronica, la stessa informazione viene inviata alle caselle specificate.

## 3 . Caratteristiche della fornitura

### 3.1 Ordinamento dei dati

I dati devono essere ordinati per tipo record. La fornitura deve avere quindi la seguente struttura

- Un tipo record 'zero' record di testa con informazioni generali
- Uno o più tipi record 'uno' relativi ai dati delle fatture
- Uno o più tipi record 'due' relativi ai certificati delle Agenzie delle Dogane
- Uno o più tipi record 'tre' relativi agli estremi delle consegne/conferimenti

I campi alfabetici ed alfanumerici vanno allineati a sinistra con riempimento a spazi della parte non significativa; in caso di assenza del dato il campo deve essere impostato a spazio.

I campi numerici vanno allineati a destra e riempiti a zero nella parte non significativa; in caso di assenza del dato il campo deve essere impostato a zero.

DM  
Elo Cank

### 3.2 Descrizione del tracciato record

Di seguito viene descritto il tracciato record dei vari tipi previsti :

#### TRACCIATO DEL TIPO RECORD 0 (RECORD DI TESTA)

PROG.	NOME DEL CAMPO	COLONNE da a	LUNGHEZZA	FORMATO (1)	NOTE
1	Tipo record	1 - 1	1	N	= 0
2	Campagna	2 - 5	4	N	2009
3	Numero fatture di consegna	6 - 11	6	N	Numero totale delle fatture inserite
4	Numero bolle di consegna	12 - 17	6	N	Numero totale delle bolle di consegna inserite
5	Numero certificati Agenzie delle Dogane	18 - 23	6	N	Numero totale dei Certificati
5	Codice fiscale distilleria	24 - 39	16	AN	
6	Data fornitura	40 - 49	10	AN	GG/MM/AAAA
7	Progressivo fornitura	50 - 53	3	N	Numero progressivo
8	Filler	54 - 250	197	A	riempire a spazi

(1) A = Alfabetico

AN = Alfanumerico

N = Numerico

DN  
Ch. Cont.

# TRACCIATO DEL TIPO RECORD 1 (DATI DELLE FATTURE)

PROG.	NOME DEL CAMPO	COLONNE da a	LUNGHEZZA	FORMATO (1)	NOTE
1	Tipo record	1 - 1	1	N	= 1
2	Filler	2 - 11	11	AN	riempire a spazi
3	Codice fiscale del produttore	12 - 27	16	AN	
4	Denominazione del produttore	28 - 97	70	AN	
5	Numero fattura	98 - 112	15	AN	Numero della fattura
6	Progressivo fattura	113 - 114	2	N	Da impostare in caso di presenza di più righe con lo stesso numero di fattura altrimenti impostare 0
7	Data emissione documento	115 - 124	10	AN	GG/MM/AAAA
8	Quantità di prodotto	125 - 135	11	N	7 interi 4 decimali
9	Grado del prodotto	136 - 141	6	N	2 interi 4 decimali
10	Prezzo unitario	142 - 149	8	N	4 interi 4 decimali
11	Imponibile in euro	150 - 162	13	N	11 interi e 2 decimali
12	Importo IVA in euro	163 - 175	13	N	11 interi e 2 decimali
14	Importo totale in euro	176 - 188	13	N	11 interi e 2 decimali
14	Data pagamento	189 - 198	10	AN	GG/MM/AAAA
22	Filler	199 - 250	50	A	riempire a spazi

OK  
Ch. G. K.

# TRACCIATO DEL TIPO RECORD 2 (DATI CERTIFICATI DOGANE)

PROG.	NOME DEL CAMPO	COLONNE da a	LUNGHEZZA	FORMATO (1)	NOTE
1	Tipo record	1 - 1	1	N	= 2
2	Filler	2 - 11	AN	AN	Riempire a spazi
3	Protocollo Certificato Agenzia delle Dogane	12 - 20	9	AN	
4	Provincia Certificato Agenzia delle Dogane	21 - 22	2	N	
5	Data Certificato Agenzia delle Dogane	23 - 32	10	N	GG/MM/AAAA
7	Totale quantità vino lavorato	33 - 43	11	N	7 interi 4 decimali
8	Totale ettogradi	44 - 54	11	N	7 interi 4 decimali
9	Totale quantità alcole grezzo ottenuto	55 - 65	11	N	7 interi 4 decimali
10	Filler	66 - 250	173	A	riempire a spazi

OK  
Ch. Lenti

TRACCIATO DEL TIPO RECORD 3 (DATI DELLE CONSEGNE/CONFERIMENTI)

PROG.	NOME DEL CAMPO	COLONNE da a	LUNGHEZZA	FORMATO (1)	NOTE
1	Tipo record	1 - 1	1	N	= 3
2	Filler	2 - 12	11	AN	riempire a spazi
3	Codice fiscale del produttore	13 - 28	16	AN	
4	Denominazione del produttore	29 - 98	70	AN	
5	Numero fattura	99 - 118	15	AN	
6	Progressivo fattura	119-120	2	N	Da impostare in caso di presenza di più righe con lo stesso numero di fattura altrimenti impostare 0
7	Codice documento di accompagnamento	121 - 135	15	AN	
8	Data documento accompagnamento	136 -145	10	AN	GG/MM/AAAA
9	Quantità di vino consegnata	146 -156	11	N	7 interi 4 decimali
10	Gradazione del vino consegnato	157 -162	6	N	2 interi 4 decimali
11	Protocollo Certificato Agenzia delle Dogane	163 - 171	9	N	
12	Provincia Certificato Agenzia delle Dogane	172 - 173	2	N	
13	Data Certificato Agenzia delle Dogane	174 - 183	10	N	GG/MM/AAAA
14	Quantità di vino distillata	184 - 194	11	N	7 interi 4 decimali
15	Titolo alcoolometrico	195 - 200	6	N	2 interi 4 decimali
16	Ettogradi	201 - 211	11	N	7 interi 4 decimali
17	Alcole ottenuto	212 - 222	11	N	7 interi 4 decimali
18	Importo dell'aiuto	223 - 236	14	N	12 interi 2 decimali
19	Codice a barre del contratto	237 - 247	11	N	
20	Filler	248 -250	3	AN	riempire a spazi

(1) A = Alfabetico      AN = Alfanumerico      N = Numerico

OK  
Ch. C. H.

All'Agenzia per le Erogazioni  
in Agricoltura  
Via Palestro, 81  
**00185 ROMA**

**POLIZZA FIDEJUSSORIA/ FIDEIUSSIONE**  
**A GARANZIA DELL'ESECUZIONE DEI CONSEGNE DEI VINI PER**  
**LA DISTILLAZIONE DI CRISI**  
**Reg. (CE) 491/09 e Reg. (CE) 555/08**  
**D.M. 1991 DEL 29/7/2009**  
**CAMPAGNA 2009/2010**

**PREMESSO**

che il produttore \_\_\_\_\_ con sede in  
\_\_\_\_\_ codice fiscale n. \_\_\_\_\_ (in seguito  
denominato "Contraente") ha stipulato per la distillazione di crisi – campagna 2009/2010, un  
contratto per la cessione di Hl. \_\_\_\_\_ di vino con il distillatore riconosciuto  
\_\_\_\_\_;

che tale quantitativo deve essere introdotto in distilleria entro il 30/5/2010;

che la normativa indicata in epigrafe stabilisce che la domanda di approvazione di un contratto deve  
essere corredata dalla prova della costituzione di una cauzione, anche mediante polizza fidejussoria,  
di 5 Euro per ettolitro di vino oggetto del contratto, a garanzia dell'effettiva introduzione del vino in  
distilleria entro la predetta data su indicata.

  
El. Curi

## CIO' PREMESSO

La Società / Banca \_\_\_\_\_

P. IVA \_\_\_\_\_ con sede in \_\_\_\_\_ iscritta nel registro delle imprese di \_\_\_\_\_ al numero \_\_\_\_\_ (di seguito indicata come Fidejussore), in persona del legale rappresentante pro tempore / procuratore speciale \_\_\_\_\_

nato a \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_ dichiara di costituirsi, come in effetti si costituisce, fidejussore (e in caso di Impresa Assicuratrice P. IVA \_\_\_\_\_ con sede legale in \_\_\_\_\_, via \_\_\_\_\_ in persona del \_\_\_\_\_ nella qualità di Agente, autorizzata dal Ministero dell'Industria, del Commercio e dell'Artigianato ad esercitare le assicurazioni del Ramo cauzioni ed inclusa nell'elenco dell'art. 1 lettera C della legge n. 384 del 10/06/82, pubblicata sulla Gazzetta Ufficiale n. \_\_\_\_\_ del \_\_\_\_\_ a cura dell'I.S.VA.P.), nell'interesse di

\_\_\_\_\_ P. IVA / Cod. Fiscale \_\_\_\_\_ con sede / residente in \_\_\_\_\_ iscritta nel registro delle imprese di \_\_\_\_\_ al numero \_\_\_\_\_ (di seguito indicata come Contraente), a favore dell'Agenzia per le Erogazioni in Agricoltura (di seguito indicata come AGEA), dichiarandosi con il Contraente solidalmente tenuta per l'adempimento dell'obbligazione di restituzione dell'importo richiesto, secondo quanto descritto in premessa, fino a concorrenza della somma massima di €. \_\_\_\_\_, automaticamente aumentata degli interessi legali decorrenti nel periodo compreso tra la data di erogazione e quella di rimborso, oltre imposte, tasse ed oneri di qualsiasi natura sopportati da AGEA in dipendenza del recupero, secondo le condizioni oltre specificate:

1. Qualora il Contraente non abbia provveduto, entro 15 giorni dalla data di ricezione dell'apposito invito, comunicato per conoscenza al Fidejussore, a rimborsare ad AGEA

*dy*  
*di* *ant*



quanto richiesto, la garanzia potrà essere escussa, anche parzialmente, facendone richiesta al Fidejussore mediante raccomandata con avviso di ricevuta.

2. Il pagamento dell'importo richiesto da AGEA sarà effettuato dal Fidejussore a prima e semplice richiesta scritta, in modo automatico ed incondizionato, entro e non oltre 15 giorni dalla ricezione di questa, senza possibilità per il Fidejussore di opporre ad AGEA alcuna eccezione, anche nell'eventualità di opposizione proposta dal Contraente o da altri soggetti comunque interessati, ed anche nel caso che il Contraente nel frattempo sia stato dichiarato fallito, ovvero sottoposto a procedure concorsuali ovvero posto in liquidazione, ed anche nel caso di mancato pagamento dei premi o di rifiuto a prestare eventuali controgaranzie da parte del Contraente.
3. La presente garanzia viene rilasciata con espressa rinuncia al beneficio della preventiva escussione di cui all'art. 1944 cod. civ., e di quanto contemplato agli artt. 1955 e 1957 cod. civ., volendo ed intendendo il Fidejussore rimanere obbligato in solido con il Contraente fino alla estinzione del credito garantito, nonché con espressa rinuncia ad opporre eccezioni ai sensi degli artt. 1242 – 1247 cod. civ. per quanto riguarda crediti certi, liquidi ed esigibili che il Contraente abbia, a qualunque titolo, maturato nei confronti di AGEA.
4. La presente garanzia avrà durata di 12 mesi dalla data di emissione della polizza, a meno che nel frattempo l'AGEA, con apposita dichiarazione scritta e comunicata alla società, la svincoli.
5. In caso di controversie fra AGEA e il Fidejussore, il foro competente sarà esclusivamente quello di Roma.

IL CONTRAENTE

LA SOCIETA'

---

OK  
eb Cnk

All'Agenzia per le Erogazioni  
in Agricoltura  
Via Palestro, 81  
**00185 ROMA**

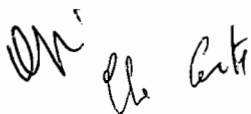
**POLIZZA FIDEJUSSORIA/FIDEIUSSIONE**  
**PER IL PAGAMENTO ANTICIPATO DELL'IMPORTO DELLA**  
**DISTILLAZIONE DI CRISI**  
**REGG. (CE) 491/09 E 555/08 - D.M. MIPAAF 1991 DEL 29/7/2009**  
**CAMPAGNA 2009/2010**

**PREMESSO**

che il distillatore \_\_\_\_\_ con sede in  
\_\_\_\_\_ codice fiscale n. \_\_\_\_\_ ha presentato alla  
Agenzia per le Erogazioni in Agricoltura (AGEA) una domanda di anticipo, per complessivi HL.  
\_\_\_\_\_ di vino da tavola., pari ad ettogradi \_\_\_\_\_ da distillare per la  
produzione di alcool con gradazione non inferiore al 92% vol., ottenuto dalla distillazione di crisi  
per la campagna 2009/2010;

che il distillatore intende presentare a garanzia della domanda di accesso alla misura della  
distillazione di crisi per l'alcool che otterrà dalla distillazione, una cauzione a favore  
dell'O.P.AGEA di importo pari al 120% dell'anticipo richiesto, ai sensi del Reg. CE n° 555/08 e  
del D.M. MIPAAF n° 1991 del 29/7/2009;

che, qualora risulti accertata l'insussistenza totale o parziale del diritto del distillatore a beneficiare  
dell'importo, l'O.P.AGEA deve procedere all'incameramento della cauzione nei limiti e con le  
modalità stabilite dal Reg. CEE n° 2220/85.



## CIO' PREMESSO

La Società / Banca \_\_\_\_\_

C.Fiscale \_\_\_\_\_ con sede in \_\_\_\_\_ iscritta nel registro delle imprese di \_\_\_\_\_ al numero \_\_\_\_\_ (di seguito indicata come Fidejussore), in persona del legale rappresentante pro tempore / procuratore speciale \_\_\_\_\_ nato a \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_ dichiara di costituirsi, come in effetti si costituisce, fidejussore (e in caso di Impresa Assicuratrice Codice Fiscale \_\_\_\_\_ con sede legale in \_\_\_\_\_, via \_\_\_\_\_ in persona del \_\_\_\_\_ nella qualità di Agente, autorizzata dal Ministero dell'Industria, del Commercio e dell'Artigianato ad esercitare le assicurazioni del Ramo cauzioni ed inclusa nell'elenco dell'art. 1 lettera C della legge n. 384 del 10/06/82, pubblicata sulla Gazzetta Ufficiale n. \_\_\_\_\_ del \_\_\_\_\_ a cura dell'I.S.VA.P.), nell'interesse di \_\_\_\_\_ Cod. Fiscale \_\_\_\_\_ con sede / residente in \_\_\_\_\_ iscritta nel registro delle imprese di \_\_\_\_\_ al numero \_\_\_\_\_ (di seguito indicata come Contraente), a favore dell'Agenzia per le Erogazioni in Agricoltura (di seguito indicata come AGEA), dichiarandosi con il Contraente solidalmente tenuta per l'adempimento dell'obbligazione di restituzione dell'importo richiesto, secondo quanto descritto in premessa, fino a concorrenza della somma massima di €. \_\_\_\_\_, automaticamente aumentata degli interessi legali decorrenti nel periodo compreso tra la data di erogazione e quella di rimborso, oltre imposte, tasse ed oneri di qualsiasi natura sopportati da AGEA in dipendenza del recupero, secondo le condizioni oltre specificate:

1. Qualora il Contraente non abbia provveduto, entro 15 giorni dalla data di ricezione dell'apposito invito, comunicato per conoscenza al Fidejussore, a rimborsare ad AGEA

*OK  
ll. C. A. K.*

quanto richiesto, la garanzia potrà essere escussa, anche parzialmente, facendone richiesta al Fidejussore mediante raccomandata con avviso di ricevuta di ritorno.

2. Il pagamento dell'importo richiesto da AGEA sarà effettuato dal Fidejussore a prima e semplice richiesta scritta, in modo automatico ed incondizionato, entro e non oltre 15 giorni dalla ricezione di questa, senza possibilità per il Fidejussore di opporre ad AGEA alcuna eccezione, anche nell'eventualità di opposizione proposta dal Contraente o da altri soggetti comunque interessati, ed anche nel caso che il Contraente nel frattempo sia stato dichiarato fallito, ovvero sottoposto a procedure concorsuali ovvero posto in liquidazione, ed anche nel caso di mancato pagamento dei premi o di rifiuto a prestare eventuali controgaranzie da parte del Contraente.
3. La presente garanzia viene rilasciata con espressa rinuncia al beneficio della preventiva escussione di cui all'art. 1944 cod. civ., e di quanto contemplato agli artt. 1955 e 1957 cod. civ., volendo ed intendendo il Fidejussore rimanere obbligato in solido con il Contraente fino alla estinzione del credito garantito, nonché con espressa rinuncia ad opporre eccezioni ai sensi degli artt. 1242 – 1247 cod. civ. per quanto riguarda crediti certi, liquidi ed esigibili che il Contraente abbia, a qualunque titolo, maturato nei confronti di AGEA.
4. La presente garanzia avrà durata di 12 mesi dalla data di emissione della polizza, con automatica rinnovazione di 6 periodi semestrali più un ulteriore periodo di 6 mesi a richiesta dell'AGEA, a meno che nel frattempo l'AGEA, con apposita dichiarazione scritta e comunicata alla società, la svincoli.
5. In caso di controversie fra AGEA e il Fidejussore, il foro competente sarà esclusivamente quello di Roma.

IL CONTRAENTE

LA SOCIETA'

---

